

V60 透過ドリッパー セラミック Ceramic Dripper

取扱説明書 Instruction Manual 使用说明书

お買いあげ誠にありがとうございます。正しくご使用していただくため、この取扱説明書を必ずお読みください。また、お読みになりましたら、大切に保管してください。

Thank you for purchasing this HARIO product. Please be sure to read this instruction manual thoroughly in order to use this product correctly. After reading it, store it in a safe place for future reference.

非常感谢您购买本产品。请务必阅读本说明书，确保正确使用。阅读后，请慎重保管。

好璃奥 (上海) 商贸有限公司
HARIO (Shanghai) co.,Ltd.

上海市茂名南路205号瑞金大厦1512室

网址: <http://www.hario.sh.cn>

电话: 021-6473-1333 邮编: 200020

材質のご案内

- ① 本体：セラミックス
- ② ホルダー：シリコンゴム(耐熱温度180℃)

部品は全て取り外して洗浄することができます。



- ① 日本製
- ② 中国製

お取り扱い上の注意

- ⚠️ お湯を入れたままドリッパーを持ち運ぶと火傷する恐れがあります。必ずサーバーやドリップ用スタンドにのせてからお湯を注いでください
- ⚠️ 本体は割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱ってください。
- ⚠️ お子様に使用させないでください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届く所に置かないでください。

●ご使用前には洗浄をしてください。●ヒビ、欠け、強いすり傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。●製品の内面を金属スプーンなどで強くたたいたり強くこすったりしないでください。破損の原因になります。●破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。●廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。●ケガ防止の為、お取り扱い前にはヒビや欠けが無いかご確認ください。●製品の内面を洗う際、十分ご注意ください。内側から力を入れてタオルを絞る様にヒネリ洗いをしますと、破損し思わぬケガをする危険があります。

お手入れの方法

- ⚠️ 洗浄する場合はやわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠️ やわらかいスポンジでも、クレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

●本製品は食洗機、オーブン、電子レンジなどを使用できません。また、硬い物で擦るとコーティングが剥がれる可能性がありますのでご注意ください。

Material Guide

- ① Bowl : Ceramic
- ② Base : Silicone rubber
(Heat resistance temperature 180°C)

All parts can be removed for cleaning.



Handling precautions

- ⚠ Do not touch or carry the dripper after putting in hot water as parts will be hot and may cause burns. Make sure to place it on a server or drip stand before pouring in hot water.
- ⚠ Ceramic is fragile and may break. Handle it appropriately during normal use and cleaning.
- ⚠ Do not allow children to use this product. Do not use near children, and store out of reach of children.
- Wash the product before using for the first time. ● Do not use the product if it is cracked, broken, or heavily scratched as it may break unexpectedly. ● Do not strike or scrape the inside of the ceramic with a metal spoon. Doing so may damage the product. ● In the unlikely event the product becomes damaged, please handle any broken pieces with care. ● Follow local rules on garbage disposal when disposing of this product. ● To prevent injury, make sure there are no cracks or chips prior to use. ● Please take extra care when cleaning the inner side of the ceramic. Washing the inner side forcefully with a twisting motion as if wringing a towel can cause breakage and unexpected injury.

Product Care

- ⚠ Use a soft sponge and neutral detergent to clean this product.
- ⚠ Do not use cleansers or sponges that contain abrasives, as doing so may scratch the glass.
- This product is not dishwasher, electric oven, or microwave safe. Avoid using sharp or abrasive objects to prevent coating damage.

材质介绍

- ①主体：陶瓷
- ②支架：硅胶（耐热温度180℃）

所有部件均可拆下清洗。



使用注意事项

- ⚠ 在滤杯内注入热水后部件温度较高，可能造成烫伤，请勿触碰或移动。务必将其放在滤杯专用架或咖啡壶上，然后再倒入热水。
- ⚠ 陶瓷为易碎品。请于清洗及使用特别注意。
- ⚠ 请勿让孩童使用。另外，请不要在幼儿旁边使用，不要放在幼儿的手可以够到的地方。

●初次使用产品前请清洗干净。 ●一旦发现陶瓷上有裂痕、缺裂及严重刮伤，请勿继续使用，可能会带来意想不到的破损。 ●请不要用金属勺等用力敲打、摩擦陶瓷器的内表面。否则可能导致损坏。 ●如有破损，处理时请小心避免受伤。 ●废弃时，请按照当地政府的要求分类。 ●为防止受伤，请在使用前检查并确保没有裂纹或小缺口。 ●清洁陶瓷内壁时，请格外小心。像拧毛巾一样用力扭转清洗内壁可能会导致破损和意外受伤。

保养方法

- ⚠ 清洗时，请使用柔软海绵和中性洗涤剂。
- ⚠ 不要使用含有研磨剂的清洁剂或海绵，可能会划伤陶瓷。

●本产品不可过洗碗机，电烤箱，微波炉等，不可用硬物刮擦，否则可能会造成涂层脱落。